FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA

Province Quebec — District No. 202 — S. District No. 17

Dist. 202 — Hnu. 19

{Enumeration District / District du recenseur} No. 2 {in / dans} St Faustin (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.} V. A. Hart M.D. — Juin 8.9

Page 6

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.						INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.	
Dwelling Houses. / Maisons habitées.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année de leur immigration au Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account (Give particulars.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed, as "in woollen mill," "in foundry," "in blue store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme dans une "fabrique de lainages," "fonderie," "magasin de bleu," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, if employed by the hour. / Taux du gain par heure, si employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Amount of insurance. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons at College, Convent or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour personnes au Collège, au couvent ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Levert Flora		F	fille	C.	Août	1897	13	Q			Franco-américaine	Canadienne	R. Catholique																						
2		" Filip		M	fils	C.	Mars	1900	11	Q			Franco-américain	Canadien	R. Catholique																						
3		" Albert		M	fils	C.	Nov.	1901	9	Q			Franco-américain	Canadien	R. Catholique																						
4		" Germaine		F	fille	C.	Fév.	1905	6	Q			Franco-américaine	Canadienne	R. Catholique																						
5	48	Benoit Régis	18. 8. St Faustin	M	Chef	M	Veuf	1857	53	Q			Française	Canadienne	R. Catholique	Cultivateur	Chez soi	Pat.		P.C.																	
6		Legault Brigitte		F	Epouse	M	Mariée	1861	50	Q			Française	Canadienne	R. Catholique	Sans emploi																					
7		Benoit Albert		M	fils	C.	Avril	1892	19	Q			Française	Canadienne	R. Catholique	Cultivateur	Chez soi			P.C.																	
8		" Marie Ange		F	fille	C.	Août	1893	17	Q			Française	Canadienne	R. Catholique	Ménagère																					
9		" Paul Emile		M	fils	C.	Août	1904	6	Q			Française	Canadien	R. Catholique																					
10	49	49	Dufaudin Damase	16. 9. St Faustin	M	Chef	M	Veuf	1859	52	Q			Française	Canadien	R. Catholique	Cultivateur	Chez soi			P.C.																	
11		Beauvais Marie Louise		F	Epouse	M	Mariée	1855	56	Q			Française	Canadienne	R. Catholique	Ménagère																					
12	50	50	Dufaudin Alfred		M	Chef	M	Veuf	1888	23	Q			Française	Canadien	R. Catholique	Cultivateur	Chez soi			P.C.																	
13		David Bonaventure		F	Epouse	M	Mariée	1890	19	Q			Française	Canadienne	R. Catholique	Sans emploi																					
14	51	51	Constantineau Joseph	15. 9. St Faustin	M	Chef	M	Marié	1871	40	Q			Française	Canadien	R. Catholique	Cultivateur	Chez soi			P.C.																	
15		Dufaudin Mathilde		F	Epouse	M	Septembre	1876	34	Q			Française	Canadienne	R. Catholique	Ménagère																					
16		Constantineau Emile		M	fils	C.	Janvier	1898	13	Q			Française	Canadien	R. Catholique	Sans emploi																					
17		" Aurore		F	fille	C.	Mars	1899	12	Q			Française	Canadienne	R. Catholique	"																					
18		" Rosa		F	fille	C.	Avril	1902	9	Q			Française	Canadienne	R. Catholique																					
19		" Léopold		M	fils	C.	Septembre	1904	6	Q			Française	Canadien	R. Catholique																					
20		" Ida		F	fille	C.	Janv.	1906	4	Q			Française	Canadienne	R. Catholique																					
21		" Eva		F	fille	C.	Mai	1908	2	Q			Française	Canadienne	R. Catholique																					
22	52	52	Legadale Pierre	14. 9. St Faustin	M	Chef	M	Marié	1867	43	Q			Française	Canadien	R. Catholique	Cultivateur	Chez soi			P.C.																	
23		Levert Emilia		F	Epouse	M	Mariée	1880	30	Q			Française	Canadienne	R. Catholique	Sans emploi																					
24		Legadale Germaine		F	fille	C.	Juillet	1904	6	Q			Française	Canadienne	R. Catholique																					
25		Juliette		F	fille	C.	Août	1908	2	Q			Française	Canadienne	R. Catholique																					
26	53	53	Robert Jules	25. 9. St Faustin	M	Chef	M	Octobre	1859	51	Q			Française	Canadien	R. Catholique	Cultivateur	Chez soi			P.C.																	
27		Pelletier Célina		F	Epouse	M	Avril	1854	57	Q			Française	Canadienne	R. Catholique	Sans emploi																					
28		Robert Virginia		F	fille	C.	Octobre	1901	9	Q			Française	Canadienne	R. Catholique																					
29	54	54	Noel Théophile	25. 8. St Faustin	M	Chef	M	Janvier	1870	41	Q			Française	Canadien	R. Catholique	Cultivateur	Chez soi			P.C.																	
30		Villeneuve Adèle		F	Fille	C.	Janvier	1910	1	Q			Française	Canadienne	R. Catholique																					
31		Noel Joseph		M	fils	C.	Décembre	1894	16	Q			Française	Canadien	R. Catholique	Sans emploi																					
32		Noel Edmond		M	fils	C.	Décembre	1896	14	Q			Française	Canadien	R. Catholique	Sans emploi																					
33		" Eva		F	fille	C.	Avril	1900	11	Q			Française	Canadienne	R. Catholique	Sans emploi																					
34		" Wilfrid		M	fils	C.	Mai	1902	9	Q			Française	Canadien	R. Catholique	Sans emploi																					
35		" Yvonne		F	fille	C.	Février	1906	4	Q			Française	Canadienne	R. Catholique																					
36		" Arthur		M	fils	C.	Novembre	1908	1	Q			Française	Canadien	R. Catholique																					
37	55	55	Legadale Rodrigue	13. 8. St Faustin	M	Chef	M	Marié	1874	36	Q			Française	Canadien	R. Catholique	Cultivateur	Chez soi			P.C.																	
38		Lauzon Emilie		F	Soeur	C.	Décembre	1809	80	Q			Française	Canadienne	R. Catholique	Sans emploi																					
39	56	56	Hudon Georgiana		F	fille	C.	Mars	1888	22	Q			Française	Canadienne	R. Catholique	Cultivateur	Chez soi		S					40	20	3.00	1400	100								
40	57	57	Legadale Hildegarde	12. 8. St Faustin	M	Chef	M	Célibataire	1846	44	Q			Française	Canadien	R. Catholique	Cultivateur	Pensionnaire	Pat.																			
41		Lemaître Mathilde		F	Epouse	M	Mariée	1863	44	Q			Française	Canadienne	R. Catholique	Sans emploi																					
42		Legadale Charlotte		M	fils	C.	Mars	1899	12	Q			Française	Canadien	R. Catholique	Sans emploi																					
43		" Louis		F	fille	C.	Septembre	1903	10	Q			Française	Canadienne	R. Catholique																					
44		" Achille		M	fils	C.	Janv.	1904	10	Q			Française	Canadien	R. Catholique																					
45		" Rosa		F	fille	C.	Décembre	1908	2	Q			Française	Canadienne	R. Catholique																					
46	58	58	Thérien Wilfrid	10. 9. St Faustin	M	Chef	M	Octobre	1865	46	Q			Française	Canadien	R. Catholique	Cultivateur	Chez soi	Pat.	S	P.C.				8		60	450	192	40							
47		Touchette Lucia		F	Epouse	M	Mariée	1866	43	Q			Française	Canadienne	R. Catholique	Sans emploi																					
48		Thérien Ernest		M	fils	C.	Septembre	1888	21	Q			Française	Canadien	R. Catholique	Journalier	Chez patron		S		Commis à la			60												
49		" Bernier		M	fils	C.	Août	1891	20	Q			Française	Canadien	R. Catholique	Journalier	Chez patron		S		Commis de			60												
50		" Emma		F	fille	C.	Février	1894	17	Q			Française	Canadienne	R. Catholique	Domestique	Employée		S		Employée de			60												

SAFETY